

## İŞ BİRLİĞİ SÖZLEŞMESİ

### Taraflar ve Tanımlar

**MADDE 1- (1)** İşbu sözleşme ("**Sözleşme**") bir tarafta Keizergracht 520H 1017EK Amsterdam / NETHERLANDS adresinde mukim Ekspats B.V. (*Bundan Sonra "Acenta" olarak anılacaktır.*) ile diğer tarafta Üniversite, 61080 Ortahisar/Trabzon adresinde mukim, Karadeniz Teknik Üniversitesi-Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi (*Bundan Sonra "Üniversite" olarak anılacaktır.*) arasında aşağıdaki şekil ve şartlarda akdedilmiştir. Bu sözleşme kapsamında;

**(2) "Aday"**, Üniversite tarafından yönlendirilecek ve Acenta'ya ait web sitesi üzerinde yer alan Spark platformu kapsamında işçi arayan Şirket'ler bakımından öncelikli olarak değerlendirilmesi sağlanacak Üniversite'ye ait öğrenci ve mezunları ifade eder.

**(3) "Şirket"** Aday'ın istihdam edilebileceği, Acenta'nın anlaşmalı olduğu iş veren kuruluşları ifade eder.

**(4) "Sistem"**, Acenta'ya ait Spark ve ekli platformlarını ifade eder.

**(5) "Başvuru Ücreti"**, Normalde Aday'ların Sistem'e kaydolmak için ödediği ücret olan 100 Euro'yu ifade edip bu ücret Üniversite'nin yönlendirdiği Aday'lardan alınmayacaktır.

### Sözleşmenin Konusu

**MADDE 2- (1)** Taraflardan Üniversite, Acenta'ya ait web sitesi üzerinde yer alan Spark platformunda kendi Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi adına panel açılacağını, bu şekilde kendi Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi bünyesinde yer alan aday havuzunu Acenta ile paylaşacağını, kendi Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi adına açılan panel aracılığı ile Acenta'nın anlaşmalı olduğu Şirket'lerin ("Client") paylaştığı açık iş pozisyonlarının yayınlanacağını; Acenta da bunun karşılığında Aday'ların Acenta'nın anlaşmalı olduğu Şirket'lerde ("Client") istihdamının sağlanması için bu Sözleşme ile belirtilen yükümlülüklerini yerine getirmeyi beyan, kabul ve taahhüt etmektedir. Her iki taraf da ayrıca işbu Sözleşme ile kurulan iş birliğinin kendi sayfalarında çözüm ortaklığı şeklinde ve karşılıklı logo kullanımı izni olması halinde yayınlanacağını beyan, kabul ve taahhüt etmektedir.

### Tarafların Hak Ve Yükümlülükleri

**MADDE 3- (1)** İşbu Sözleşme kapsamında Üniversite, kendi Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi bünyesinde yer alan, arzu ettikleri Aday bilgilerini eksiksiz, orantılı ve güncel olmak üzere Acenta ile paylaşmayı beyan, kabul ve taahhüt eder. Bunun karşılığında Acenta, Acenta'ya ait [www.ekspats.com](http://www.ekspats.com) web sitesinde yer alan Spark platformu üzerinden Üniversite'nin Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi adına bir panel açılacağını; bu panel üzerinden Üniversite'nin iş pozisyonları hakkında detaylı bilgi edinmesini, iş pozisyonları için aday ekleme ve çıkarma işlemlerini yapabilmesini, bu sayede Üniversite tarafından Aday'larının süreçlerinin takip edebilmesini sağlayacağını beyan, kabul ve taahhüt eder. Ancak Acenta, aday çıkarma işlemlerini yaparken adayı çıkarmak için somut nedenleri Üniversite ile paylaşacağını beyan, kabul ve taahhüt eder. Acenta ayrıca Üniversite'yi tüm süreç ve güncellemeler hakkında düzenli aralıklarla bilgilendireceğini beyan, kabul ve taahhüt eder.

**(2)** Acenta, işbu Sözleşme'den kaynaklı olarak Üniversite'ye Sistem'de Aday'lar tarafından kullanılmak üzere "Ücretsiz Kod" tanımlanacağını; Üniversite ise tarafına tanımlanan "Ücretsiz Kod"ların Sistem'e dahil olan öğrencileri veya mezunları arasında tarafsız olarak, adil, doğru ve etik kriterlere uygun şekilde kullanacağını beyan, kabul ve taahhüt eder. Acenta tarafından Üniversite'nin paneline tanımlanacak Ücretsiz Kod kotasının yıllık 20 adet olduğunu taraflar karşılıklı olarak kabul eder.

H.

**(3)** Acenta, Sistem üzerinden Üniversite ile Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi adına kullanım amacı açıkça belirtilen panel ile ekli sayfaların açılması ve düzenlenmesi hizmetleri yönünden, Sözleşme kurulmadan önce, Sözleşme süresince ve bitiminde Üniversite'den herhangi bir kayıt ücreti, kullanım ücreti, aidat, vb. maddi karşılık talep edilmeyeceğini beyan, kabul ve taahhüt eder. Üniversite de Acenta'dan hiçbir nam ve adda ücret talep edemeyeceğini beyan, kabul ve taahhüt eder.

**(4)** Acenta, Aday ile Acenta arasında ayrıca imzalanacak olan "Ekspats Aday Sözleşmesi" kapsamında sözleşme gereği Aday'ın Sistem'e dahil olabilmek için kendisi tarafından ödenmesi öngörülen 100 Euro (€)'luk Başvuru Ücreti'nin, Aday'ın Üniversite'ye tanımlanan, işbu sözleşmenin 3.4. maddesinde açıklanan, "Ücretsiz Kod"u kullanarak başvurması halinde talep edilmeyeceğini beyan, kabul ve taahhüt eder.

**(5)** Acenta, Üniversite tarafından sağlanan aday havuzunda bulunan kişisel verilere, Sistem üzerinden Şirket'lerin görüntülemesi için paylaşılan bilgiler hariç olmak üzere üçüncü kişiler ve diğer Üniversite'ler tarafından hiçbir şekilde erişimde bulunulmayacağını beyan, kabul ve taahhüt eder.

**(6)** Acenta, Üniversite'nin uygun görmediği Şirket'lerin açık iş pozisyonlarına ilişkin ilanlarını yahut bilgilerini öğrencilerine ve/veya mezunlarına sunmak zorunda olmadığını; Üniversite ise Acenta'nın Aday'ı uygun bulmaması halinde Şirket'e öneri yapma zorunluluğunun bulunmadığını karşılıklı olarak beyan, kabul ve taahhüt eder.

**(7)** Acenta, Üniversite'den yıllık olarak belirli sayıda Aday kotası doldurulması, belirli sayıda Aday'ın Sistem'e dahil edilmesi gibi kişi sayısına bağlı beklentilerin sağlanmasının talep edilemeyeceğini; Üniversite de Acenta'dan yıllık olarak belirli sayıda Aday'ın işe yerleştirilmesine ilişkin garanti istenemeyeceğini karşılıklı olarak beyan, kabul ve taahhüt eder.

**(8)** Acenta, iş birliği ve ortak çalışma prensipleri de dikkate alınarak, Üniversite Kariyer Geliştirme Uygulama ve Araştırma Merkezi referansı ile Sistem'e dahil olan Aday'a aşağıda belirtilen ayrıcalıkların sağlanacağını beyan, kabul ve taahhüt eder.

**8.1.** Acenta tarafından Acenta'nın iş birliği halinde bulunduğu Şirket'lerin yöneticileri ile Avrupa'da Acenta'nın Sistemi aracılığı ile çalışmaya devam eden kişiler tarafından belirli zaman dilimlerinde Üniversite'nin öğrencileri ile mezunlarına ücretsiz konferans verilmesi sağlanacaktır. Konferansların düzenleneceği zaman dilimleri katılımcılar ile Acenta ve Üniversite ortak çalışması ile belirlenecektir.

**8.2.** Acenta tarafından Mehmetçik, 2576. Sk. No:2, 20150 Pamukkale/Denizli adresinde mukim, English Tunes (www.englishtunes.com.tr) şirketi ile kurulan ortaklık kapsamında Üniversite'ye tanımlanan "Ücretsiz Kod" ile Sistem'e dahil olan öğrencilere ve/veya mezunlara English Tunes programlarında %15 indirim sağlanacaktır. English Tunes öğrencilere Avrupa üniversitelerinde burslu/bursuz yüksek lisans ve doktora yapma imkânı sağlamak üzere kurulmuş bir danışmanlık şirketi olup Aday'ın Üniversite'ye tanımlanan "Ücretsiz Kod" ile English Tunes programlarından indirimli yararlanma talebi olması durumunda bu şirket ile yapılacak hizmet sözleşmesi Aday ve English Tunes arasında ayrıca imzalanacaktır.

**(9)** Acenta, English Tunes ortaklığı ile söz konusu programlara katılım sağlayan veya Acenta ortaklığı ile yurt dışında istihdam sağlayan Aday'ların reklam olarak Üniversite'nin kendi sayfasında kullanılabileceğini beyan, kabul ve taahhüt etmektedir. Üniversite'nin veri sahibi olan Aday'lar bakımından kişisel verilerin korunması mevzuatından kaynaklanan yükümlülükleri saklıdır. Acenta ayrıca Üniversite'nin Sistem üzerinden görüntüleyebildiği iş pozisyonlarını Üniversite'lerin kendi panel ve sayfalarında da yayınlatabileceğini beyan, kabul ve taahhüt etmektedir. Ama bu hiçbir şekilde Acenta'nın 3.10.'da yer alan Danışmanlık Ücreti hakkına halel getirmeyecektir.

**(10)** Aday'ın Acenta ile karşılıklı hak ve yükümlülüklerine dair hususlar, Aday ve Acenta arasında ayrıca imzalanacak sözleşme ile düzenlenecektir. Acenta ile Aday arasındaki sözleşmeden kaynaklı uyuşmazlıklarda her iki taraf da Üniversite'ye başvuramayacaktır.



(11) Üniversite, işbu Sözleşme geçerli olduğu sürece, Aday'ın Sistem üzerinden herhangi bir iş pozisyonuna kabul aldıktan sonra da Sistem'de kalmaya devam edeceğini beyan, kabul ve taahhüt etmektedir. Üniversite, Aday'ın yeni iş arayışında bulunabileceğini beyan, kabul ve taahhüt eder.

(12) Acenta tarafından Üniversite paneli üzerinden edinilen Aday bilgileri, sadece Şirket'lerin görebileceği şekilde Sistem içerisinde paylaşılr. Acenta, diğer Aday'ların başka Aday'ların bilgilerine erişemeyeceğini, Üniversite tarafından Acenta ile çözüm ortaklığı kapsamında sağlanan hizmetlerin, işbu sözleşmede belirlenen logo ve reklam iş birlikleri hariç olmak üzere paylaşılmayacağını, Aday'ın kişisel verilerinin korunması ve hukuka uygun işlenmesi bakımından Avrupa Genel Veri Koruma Tüzüğü'nden kaynaklanan (2016/679) yükümlülüklerine uyacağını, veri güvenliğini sağlamak üzere tüm siber önlemleri aldığını beyan, kabul ve taahhüt eder.

(13) Üniversite, Sistem'de kendi panelini kullanan öğrencisi ve/veya mezunu olan Aday'ların, başvurduğu iş pozisyonları kapsamında işe alıp almama, mülakat yapıp yapmama gibi işe alma bakımından, başvuru sonrası aşamalarda tüm inisiyatifin Şirket'te olduğunu; Acenta'nın bu süreçle ilgili hiçbir yükümlülükten ve sorundan sorumlu tutulamayacağını beyan, kabul ve taahhüt eder.

(14) Üniversite, Sistem'de kendi panelini kullanan öğrencisi ve/veya mezunu olan Aday'ların yukarıda 3.10.'da açıklandığı haliyle, Şirket'in Aday ile anlaşma imzalandıktan sonra Aday'ı herhangi bir süre ile deneme sürecinden geçirebileceğini, bu deneme süreci sonunda Aday'ın Şirket ile iş sözleşmelerine devam edip etmeme sorumluluğunun tamamen Aday ve Şirket üzerinde olduğunu beyan, kabul ve taahhüt eder. Bu kapsamda, Üniversite, Aday'ın kendisi ve Şirket arasında yaşanacak işe kabulü, vize işlemleri vs. dahil tüm uyumsuzlukların ve bürokratik işlemlerin kendisi ile Şirket arasında olacağını, bununla ilgili Acenta'nın hiçbir sorumluluğu doğmayacağını beyan, kabul ve taahhüt eder.

(15) Taraflar, işbu Sözleşmeye ilişkin olarak kişisel verilerin korunması mevzuatına (Birincil ve ikincil her türlü düzenleme) uyduğunu ve kişisel verilerin korunması mevzuatı kapsamında emredici ve gerekli tedbirleri alacağını, sözleşme sona erse dahi uymaya devam edeceğini ve mevzuatın ihlal edilmesine sebep olmayacağını, işlediği kişisel bilgileri sözleşme dışında başka amaçlar için kullanmayacağını, bilgilerin hukuka ve dürüstlük kurallarına aykırı olarak işlenmesini önleyeceğini, işlediği bilgilerin doğru ve güncel olmasına özen göstereceğini, bu verileri belirli, açık ve meşru amaçlarla işleyeceğini, verileri işlendikleri amaca bağlı sınırlı ve ölçülü olarak işleyeceğini, verileri ilgili mevzuatta öngörülen ve işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edeceğini, verilere hukuka aykırı olarak erişilmesini önlemek ve bilgilerin muhafazasını sağlamak amacıyla uygun güvenlik düzeyini sağlamaya yönelik gerekli tedbirleri alacağını, ilgili mevzuat uyarınca karşı tarafa iletebileceği kişisel verilere ilişkin olarak, ilgili kişilerden kişisel verilerinin işlenmesine dair açık rızayı temin ettiğini ve kişisel verilerin toplanması esnasında ilgili kişileri mevzuata uygun şekilde bilgilendirerek aydınlatma yükümlülüğünü yerine getirdiğini, işbu mevzuata aykırı davranması halinde her türlü idari, hukuki, cezai sorumluluğun kendine ait olacağını gayrikabili rücu taahhüt ve garanti etmektedir. Taraflar ayrıca kendilerine sağlanan kişisel verileri hiçbir şekilde yurtdışına aktarmayacağını gayrikabili rücu taahhüt ve garanti etmektedir.

(16) Tarafların karşı taraftan öğrenmiş olduğu her türlü bilgi, aldığı belge ve bu sözleşme içeriği dâhil tüm ticari bilgiler, taraflarca "gizli bilgi" olarak kabul edilmiştir. Taraflar, bu gizli bilgileri; sözleşme süresince ve sözleşme sona erdikten sonra, süresiz olarak, tam bir gizlilik içinde saklayacak ve bu bilgileri, sadece bağlı bulunan gerekli personeline sözleşme gereği bilmeleri gereken asgari sınırlarda açıklayacaktır. Taraflar, gizli bilgileri sözleşme amacı dışında kullanamayacak ve herhangi bir şekilde 3.kişilere açıklayamayacaktır. Aksi halde zarara uğrayan taraf, karşı taraftan bu zararının tazminini talep edebilecektir.

H.

**Sözleşme Süresi**

**MADDE 4- (1)** İş bu sözleşme taraflarca imzalandığı tarih itibariyle hüküm ve sonuç doğurmaya başlayıp, 31.12.2023 tarihine kadar devam eder.

**(2)** Sözleşme, belirtilen bitiş tarihinden önce taraflardan herhangi biri veya her ikisi tarafından istenilen zaman diliminde sona erdirilebilir. Taraflar bu şekilde sona erme halinde taraflar açısından herhangi bir yükümlülük doğmayacağı karşılıklı olarak beyan, kabul ve taahhüt eder.

**Genel Hükümler**

**MADDE 5- (1)** İş bu sözleşme hükümlerinde kararlaştırılan hükümlerden birinin geçersiz olması veya uygulanamaz olması halinde sözleşme ve sözleşmenin diğer hükümleri bundan ayrı olarak geçerliliğini korur.

**(2)** Doğası gereği Sözleşme'nin sona ermesinden sonra da devam etmesi amaçlanan yükümlülükler, sözleşme sona erdikten sonra da etkilerini korur. İşbu Sözleşme'nin 3.12 maddesi bunlardandır.

**(3)** Acenta, işbu Sözleşme'yi tek taraflı olarak değiştirme hakkını saklı tutar. Değişiklikten önce imzalanan Sözleşme'ler için de bu değişiklik uygulanacaktır. Ancak bu değişiklik, Üniversite'ye değişiklik hakkında bilgi verildikten 14 gün sonrasına kadar yürürlüğe girmeyecektir. Bildirimin öngörülen bir formu yoktur. Üniversite değişikliği kabul etmezse, değişikliğin yürürlüğe girdiği tarihten itibaren geçerli olmak üzere Sözleşme'yi feshetme hakkına sahip olacaktır.

**(4)** İşbu Sözleşme, uluslararası bir niteliğe sahip olsa bile, Türk Hukuku yasalarına tabidir. Taraflar, işbu Sözleşme'den kaynaklanan anlaşmalar ile bağlantılı olarak kendi aralarında doğabilecek her tür uyuşmazlığın çözümünde **Trabzon** mahkemelerinin yetkili olduğunu beyan, kabul ve taahhüt ederler.

İş bu sözleşme dört (4) sayfa, beş (5) madde, otuz (30) alt madde olarak, iki (2) nüsha şeklinde düzenlenmiş olup **12/4/2023** tarihinde tarafların karşılıklı mutabakatı ile imza altına alınmıştır.

**EKSPATS B.V.**

Adına

Tuncay CERİT  
Yönetim Kurulu Başkanı**KARADENİZ TEKNİK ÜNİVERSİTESİ**

Adına

  
Prof. Dr. Hamdullah ÇUVALCI  
Rektör